

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/TMB/N/199

29 de noviembre de 1996

(96-5047)

Órgano de Supervisión de los Textiles

Original: español

ACUERDO SOBRE LOS TEXTILES Y EL VESTIDO

Notificación de conformidad con el párrafo 9 del artículo 6

Memorándum de Entendimiento entre los Estados Unidos y El Salvador

Faldas de algodón y de fibras sintéticas o artificiales (Categoría 342/642 de los Estados Unidos)

El Órgano de Supervisión de los Textiles ha recibido de El Salvador, de conformidad con el párrafo 9 del artículo 6, la notificación de un Memorándum de Entendimiento entre los Estados Unidos y El Salvador¹ y transmite el texto de dicha notificación a los Miembros de la OMC para su información.

¹Véase también el documento G/TMB/R/19, párrafos 6 a 12.

Misión Permanente de El Salvador
ante las Naciones Unidas
y los Organismos Internacionales
Ginebra, Suiza

BO44-96

Ginebra, 22 de julio de 1996

Estimado Emb. Szepesi:

Por este medio me permito informarle que con fecha 18 de julio, el Gobierno de El Salvador y el de los Estados Unidos de América suscribieron el "Memorandum of Understanding" anexo, efectivo para las categorías 342/642.

Sin otro particular, hago propicia la ocasión para reiterarle las muestras de mi alta consideración y estima.

Alexander A. Kravetz
Embajador
Representante Permanente

Emb. András Szepesi
Presidente
Órgano de Supervisión de los Textiles (OST)
Organización Mundial del Comercio
Ginebra

MEMORÁNDUM DE ENTENDIMIENTO ENTRE LOS GOBIERNOS DE
LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA Y DE EL SALVADOR

Los representantes de los Gobiernos de los Estados Unidos de América y de El Salvador se reunieron en Wáshington D.C. los días 30 y 31 de mayo tras la solicitud de los Estados Unidos de que se celebraran consultas para fijar el nivel de las exportaciones de la categoría 342/642 (faldas de algodón y de fibras sintéticas o artificiales) de El Salvador a los Estados Unidos, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 6 del Acuerdo sobre los Textiles y el Vestido. A raíz de estas consultas y de los debates posteriores, concertaron el siguiente Acuerdo para la categoría 342/642:

Categoría	Período	Límite de transición	Límite específico	Nivel de acceso garantizado
342/642	29 de marzo de 1996 - 31 de diciembre de 1996	500.000 docenas		
	1º de enero de 1997 - 31 de diciembre de 1997		337.500 docenas	400.000 docenas
	1º de enero de 1998 - 31 de diciembre de 1998		357.750 docenas	400.000 docenas
	1º de enero de 1999 - 28 de marzo de 1999		379.215* docenas	400.000* docenas

*Se prorrateará para el período de cobertura.

Además, acordaron que cuando se promulgue y entre en vigor en los Estados Unidos la Ley de Seguridad del Comercio en la Cuenca del Caribe, o cualquier otra ley comparable que estipule el trato libre de contingentes para determinadas mercancías de El Salvador que cumplan ciertas normas de origen, y cuando El Salvador reciba beneficios de dicha ley, se efectuará un ajuste apropiado del límite específico para la categoría 342/642, de conformidad, entre otros, con el artículo 4 del Acuerdo sobre los Textiles y el Vestido de la OMC, debido al hecho de que dicha legislación producirá un cambio en este comercio. Ambas partes acuerdan celebrar consultas en el plazo de 180 días a partir de la fecha en que El Salvador reciba dichos beneficios, y convienen en reducir el límite específico para la categoría 342/642 que figura en el presente Memorándum de Entendimiento en la cuantía del comercio con límite específico que se vea exonerado de contingentes como resultado de dicha legislación.

Las disposiciones del presente Memorándum de Entendimiento serán de aplicación desde el momento de la firma hasta que se concluya un acuerdo mediante el canje de notas diplomáticas.

(Firmado) _____
Por el Gobierno de
El Salvador

(Firmado) _____
Por el Gobierno de
los Estados Unidos de América

18 de julio de 1996